

お詫びと訂正

『フランス語ボキャビュール』(ISBN978-4-384-05832-1)の第1刷に誤りがございました。深くお詫び申し上げますとともに、下記のように訂正いたします。

株式会社三修社

記

- | 【誤】 | 【正】 |
|---|-----------------------------------|
| ●24頁
9. la séparation | la séparation |
| ●31頁
11. le mode veille, Arrêt | le mode veille, arrêt |
| ●46頁
6. ..., un déviation | ..., une déviation |
| ●47頁
31. ..., un rond point | ..., un rond-point |
| ●50頁 選択する語彙の数が変更になります。
B) (4語) → (6語) C) (5語) → (13語)
D) (2語) → (1語) E) (2語) → (1語) | |
| ●55頁 選択する語彙の数が変更になります。
A) (9語) → (7~8語) B) (13語) → (15~19語)
D) (7語) → (6語) F) (1語) → (2語) | |
| ●56頁
選択する語彙の数が変更になります。D) (6語) → (8~9語) | |
| 21. un porte-jartelles | ..., un porte-jartelles |
| ●74頁 選択する語彙の数が変更になります。
A) (4語) → (4~5語) B) (8語) → (7~8語)
C) (5語) → (5~8語) | |
| ●79頁 13. pris を選択肢から削除 | |
| ●86頁 H) 点線を1本追加 | |
| ●97頁
C) CRIUNNMAON | CRIUENMAON |
| ●100頁
1. un brouette | une brouette |
| ●105頁
G) ... 18 de ce voyage ... | ... de ce voyage ... |
| ●119頁 111
2. un atterrissage ... | un atterrissage |
| ●126頁
B) être tête comme un mule | être tête comme un mule |
| ●129頁
5. ■une graineを追加、以下番号がずれず。
●138頁 130 | |
| 9. un rose | une rose |
| ●142頁
R) IL fait ... | Il fait ... |
| ●145頁 25. ■le soleilを追加、以下番号がずれず。
●155頁
E) ... lourd Elément ... | ... lourd ; élément ... |
| ●164頁 A)から出ている線を、III 水星と繋ぎます。
●166頁
E) 【誤】 le premier entre le 19 et le 21 mars, le second
【正】 la première entre le 19 et le 21 mars, la seconde | |
| ●168頁
16. un entretien | un entretien, une entrevue |
| 21. une intervention | une intervention (militaire) |
| ●174頁
22. Le premier Ministre | le Premier ministre |
| ●177頁
E) Là, dans l'... pour mettre ... | Là, dans ..., on met ... |
| 1. un absentionniste | un abstentionniste |
| ●185頁
G) Réclusion ... perpétuité : | La réclusion ... perpétuité est : |
| ●191頁 12.に追加 , les services de renseignements
●200頁
A) 11 matières littéraires ... | 12 matières littéraires ... |
| ●201頁
5. une discipline | une discipline, un domaine |

- | 【誤】 | 【正】 |
|--|-------------------------------------|
| ●216頁
C) ... joue des ..., ... | ... joue de la ... ou des ... |
| ●220頁 2. ciseaux 5. maillet 9. statue 12. bas reliefs 削除 | |
| ●224頁 A)に点線を1本追加、I)に点線を2本追加。 | |
| ●230頁
1. un bible | une Bible |
| ●239頁
7. l'économie, la finance | l'économie |
| ●244頁
D) ひらがな | 漢字 |
| ●245頁
15. un préposition | une préposition |
| ●247頁 G)の2行目
G) le IIe siècle avant ... | le II ^e siècle avant ... |
| ●260頁 選択する語彙の数が変更になります。
B) (6語) → (9語) F) (8語) → (11語) | |
| ●266頁
A) ... d'œuvre une personne ... | ... d'œuvre est une personne ... |
| F) Le génie civil est un faire ... | Le génie civil est faire ... |
| ●285頁
選択肢に14. exemption d'impôtを追加
選択肢の番号変更
14.→15. / 15.→16. / 18.→19. / 29.→30. / 31.→32. | |
| ●311頁 Exercice 3
II II Région parisienne : de | II Région parisienne : des |
| ●312頁 Exercice 3
IV L' _____, _____ sont | L' _____, l' _____ sont |
| ●330頁
005 D) 3 | D) 2 |
| 006 D) 7 | D) 10 |
| 007 C) 3, 13, 14 | C) 3, 13(, 14) |
| 009 A) 4, 5 | A) 4, 5(, 3) |
| D) 1, 2, 6, 8, 10, 11 | D) 1, 2, 6, 7, 8, 10, (11,) 12 |
| E) 4, 5 | A) 4, 5(, 3) |
| 011 D) 7 | D) 6/7 |
| ●331頁
014 F) 29 | F) 22/29 |
| 015 F) 11 | F) 10 |
| G) 12 | G) 17 |
| ●332頁
027 | J) 6 を追加 |
| 029 F) 8, 11 | F) 8, 11(, 7) |
| 030 C) 8 | C) 8(, 11) |
| D) 1 | D) 1(, 11) |
| E) 14 | E) 14(, 11) |
| F) 16, 12, 10 | F) 10, 12, 13, 16(, 11) |
| 031 D) 39 | D) 37 |
| 035 | 033 |
| H) 13 | H) 11, 13 |
| 034 F) 14 | F) 4 |
| 035 | 033 |
| A) 4 | A) 11 |
| B) 13, 21, 22, 35 | B) 13, 14, 21, 22, 25, 35 |
| C) 7, 13, 14, 25, 31 | C) 3, 6~9, 13, 14, 21 25~28, 30 |
| D) 18, 13 | D) 18 |
| E) 13, 24 | E) 24 |
| ●333頁
K) 3, 7, 8, 9, 13, 14, 16, 18~33, 35 | K) 3, 5~10, 13, 14, 18~31, 33, 35 |

- 【誤】** **【正】**
- 333頁
039 A) 2, 6, ..., 27, 29
B) 1, 3, 5, 7, 8, 10, 16,
17, 20, 21, 22, 30,
31
C) 2, 12, 13...
E) 11
040 D) 14, 18, ..., 33
042 D) 5
- 334頁
055 D) に、14 (dégueulasses) 追加
056 C) 4, 10, 11 ...
063 A) 1, 2, 14, 18
B) 4, 5, 11, 13, 15, 16,
20, 21
C) 3, 8, 10, 17, 19
- 335頁
067 E) 12
068 D) 13
075 I) 7, 10
- 336頁
091 C) 18
- 337頁
093 H) 8
I) 16
094 F) 16
095 G) 18
- 339頁
122 A) 1, 5
126 B) 8
- 340頁
139 B) IV 8
E) III 5
143 E) 9
F) 4
- 341頁
147 G) 8
156 A) 4
B) 11
C) 3
D) 2
E) 1
F) 7
G) 10
H) 5
- 157 E) 8
- 342頁
162 B) 2
- 343頁
173 A) 3, 5, 6, ...
C) 13, 17, 25, 42
D) 1, 2, 9, 11, 13...
30, 32, ...
- 176 E) 24
179 B) 3
180 C) 12
E) 5
H) 5
182 I) 10
- A) 6, ..., 27 (, 29)
B) 1, 3, 5, 7, 8, 10, 14, 15, 16,
17, 20, 21, 22, 29, 30,
31(, 4, 9, 11, 19)
C) 2, 6, 12, 13 ...
E) 11, 19
D) 1, 8, 14, 18, ..., 33(, 25)
D) 5(, 3)
- C) (4, 10) 11 ...
A) 1, 2, 14(, 15), 18
A) 4, 5, 11, 13, 16,
20, 21(, 15)
C) 3(, 5), 8(, 9), 10(, 15), 17, 19
- E) 7, 12
D) 4
H) 7, 10, 25
- C) 18 (rouler à vive allure)
- H) 12, 15
I) 16, 24
F) 1
G) 18 (le tarif)
- A) 1 (arrose), 5 (irrigue)
B) 9
- B) IV 8/9/10
E) III 4
E) 10
F) 4, 5
- G) 8, 11
A) III
B) IV
C) I
D) II
E) VI
F) V
G) VIII
H) VII
I) IX
E) 11
- B) 2, 1
- A) 3, 4, 5, 6, ...
C) 13, 17, 18, 25, 42
D) 1, 2, 9, 10, 11, 13...
30, 31, 32, ...
- E) 25
B) 4
C) 13, 20
E) 6
H) 9
I) 10, 3

- 【誤】** **【正】**
- 344頁
187 C) 10
190 A) ..., 20, 21, 22
192 F) 9
194 A) 4, 11
C) 7
195 C) 10
- 346頁
214 A) 7, 5, 15, 14
I) 13, 7, 11, 12
- 347頁
227 E) 19
F) 23
G) 20
- 348頁
240 H) 4
241 F) 8
I) 5, 4
246 B) 4, 14
D) 7, 8, 14
247 A) 4, 5, 11, 12, 23
249 A) 1, 6, 9, 11, 12
B) 1, 5, 7, 8, 16, 18
C) 3, 12, 16, 23, 24
F) 3, 5, 7, 8, 11, 12, 13, 18
- 250 C) 26
D) 25
- 349頁
256 A) 7, 6
B) 9
257 E) 21
F) 18
H) 25
258 D) 12
259 A) 1
262 E) 26, 9, 8
263 D) 13 (PETITE ENTREPRISE) D) 13
F) 7
264 C) 41
265 B) 3, 2
C) 18
267 B) 3, 6
- 350頁
270 E) 15
273 F) 17
275 C) 6
D) 11
- 351頁 Chapitre 1 Exercice 2 3行目
un rond point un rond-point
- 352頁 Chapitre 4 Exercice 3 2行目
un costume 下線
- 353頁 Chapitre 10 Exercice 1 1行目
une boîte une boîte
- 354頁 Chapitre 12 Exercice 3 IV 2行目
au dessus au-dessus
- 355頁 Chapitre 16 Exercice 1 2行目
le Premier Ministre le Premier ministre
- 357頁 Chapitre 20 Exercice 2 1行目
l'avant première l'avant-première
- C) 10, 1
A) ..., 20, 21, 22, 24
F) 9 (ÉTUDIANTE)
A) 4, 5, 11
C) 6, 7
A) 9, 10
A) 1, 5, 7, 14, 15
I) 1, 5, 7, 11, 12, 13
E) 20
F) 5, 23
G) 21
H) 4, 5
F) 8, 2
I) 5, 4
B) 3, 4, 15
D) 7, 8(, 14)
A) 4, 5, 11, 12, 22, 23, 25
A) 1, 6, 9, 11, 12, 21
B) 1, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 21
C) 3, 12, 16, 23, 24, 25
F) 3, 5, 7, 9, 10, 11, 14, 15, 16, 21,
25
C) 27
D) 25, 26
A) 7 (grévistes), 6
B) 9/6
E) 21 (poste)
F) 18 (paie/rémunération)
H) 25 (sanctions)
D) 12 (prime)
A) 1 (caisse de retraite)
E) 26/15, 9/19, 8
D) 13
F) 7 (filiale)
C) 41/28
B) 3 (actionnaire), 2 (action)
C) 18 (dividendes)
B) 3, 6 (chèque de voyage)
E) 14
F) 16
C) 11
D) 6